

ステップ1 読んでみよう! **4** (p.176) 補足解説

語幹+기 때문에 ~であるために、~ので

「~ので/から」という理由をあらわす「~니까」のかわりに、「~기 때문에」を使ってつぎのように言うこともできます。

편의점은 집에서 가깝고 24시간 영업을 하니까 정말 편리해요.

コンビニは家から近くて24時間営業しているので本当に便利です。

➡ 편의점은 집에서 가깝고 24시간 영업을 하**기 때문에** 정말 편리해요.

語幹に기 때문에がついて、うしろにくることを理由をあらわします。

김치찌개는 맵**기 때문에** 못 먹어요.

キムチチゲはからいので食べられません。

시간이 없**기 때문에** 지금은 갈 수 없어요.

時間がないので、いまは行けません。

※시간〔時間〕 家族 지금〔只今〕 いま

実践編 レッスン5 한국의 쇼핑 (韓国の買物)

ステップ2 使ってみよう!

答案の韓国語サンプルと日本語訳 (p.183) 別解

Q 일본의 시장에서는 뭘 팔아요?
日本の市場では何を売っていますか。

A 주로 야채나 생선 같은 식품을 팔아요.
主に野菜や魚のような食品を売っています。
※주로(主-) 主に ~같은 ~のような

Q1 일본의 슈퍼에서도 신용카드를 쓸 수 있어요?
日本のスーパーでもクレジットカードが使えますか。

A1 슈퍼에 따라 달라요. 쓸 수 있는 슈퍼도 있어요.
スーパーによって違います。使えるスーパーもあります。
※~에 따라 다르다 ~によって違う *다르다(르変則活用)の丁寧形は달라요

Q2 백화점에서 뭘 사요?
デパートで何を買いますか。

A2 화장품도 사고 해외명품도 사요.
化粧品も買い、海外ブランドも買います。

Q3 편의점에서 뭘 사요?
コンビニで何を買いますか。

A3 밤늦게 배가 고플 때 컵라면과 삼각김밥을 사요.
夜遅くお腹が空いているとき、カップラーメンやおにぎりを買います。
※배가 고프다 毎晩 お腹が空いている 삼각김밥(三角--) (海苔つきの)おにぎり

Q4 일본에서는 술은 어디서 사요?
日本で酒はどこで買いますか。

A4 슈퍼에서도 사고 할인매장에서도 사요.
スーパーでも買い、ディスカウントスーパーでも買います。
※할인매장(割引賣場) ディスカウントスーパー *할인점(割引店) とも言います